



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыници. — Адрес „Лемко“ Крыница.



Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,
80 „ квартално
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:

2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Кonto чекове Нр. 404.155.

Плян парцеляційний на 1935 рок.

Недавно оголошено парцеляційний плян на рок 1936. установлений роспорядженем Рады Министров. Плян тот обнимат в поедынокых воеводствах 20.000. гектаров ґрунту державного и належачого до Державного Банка Рельного и 80.000 гектаров ґрунту, належачого до людей приватных.

В виду того, што плян робот парцеляційных, якы мали быти переведены в р. 1934. был переведений в дакотрых воеводствах лем частично, Рада Министров выдала роспоряджене, штобы на рок 1935-тый зроблено именый выказ тых дворских маетков, котры маюти быти роспарцельованы.

Такий выказ уж зроблено и с него видно, же лем мала часть перезначеных до парцеляции ґрунтов лежит во восточной Галичии (в повіті чортковском и борщовском) значно векша часть лежит на поморю и в Познанском а найвече на Полісію и Воляни. Парцеляция тота мае на ціли оттяжити кус перенаселене сел в поедынокых частях Польши, котре не всяди ест одинакове. Правительство, здаючи собі справу с трудностей, с якыма мусят бороти ся тепер село и рольництво с причины перенаселене села, задержаня емиграции так внішной, котра в давных часах обнимала около 700 тысячей людей рочно, як и внутренней до міст и промысловых осередков, хоче таким способом дати новы терены труда для сельских безработных, штобы сотверити условия для удержаня селян и их родин.

Парцеляция ґрунтов, ведена рационально може дати на короткий час возможность затруднения части безработных, ждущих рольных варстатов и не могущих со знаных взглядов выхати в світ—за заробком до міст, або найти роботу в промыселі. Парцеляция може также оживити карловы господарства.

В прбодлженю 15-тых літ (роспарцельовано залогом около 2 милионы гектаров землі. Акция тота с многих причин ослабла, але в текучем року буде поднята наново. На тому акцию парцеляційну и кредиты на будову геоподарских будинхов прелиминуе ся около 18 милионов злотых.

С фондов тых могут користати властителі карловых господарств в воеводствах перенаселеных, котры будут могли отступити свои маленкы фазлаты землі своей родині, або суеідан и херенести ся до страх рідше населе-

ных и маючих веце землі. В тых странах земля ест значно дешавша (на Воляни и Полісію можна купити морг землі за 50 до 100 зл.) и ест ей ище дост. Кредиты на загосподароване новых господарств можна достати в Фонді Оборотовом Реформы Рольной.

Ест однак одна болячка при куплі ґрунтов с парцеляции дворской. Дворскы ґрунты сут барз часто передолжены и покупателі, купуючи ґрунты не все знають о том передолженю, — платят гроши за ґрунт и достают ипотеку, обтяжену долгами. В других случаях быват и так, же люди не могут дождати ся на контракт купна—продажи, бо такого контракта с причины передолжения ґрунтов зрєбити не можна. Штобы до того в будучности не доходило, повинни власти мати вгляд в діла купна землі с парцеляции дворских ґрунтов.

Роботы парцеляційны вяжут ся тісно с роботами комасацийными и мелиорацийными. В року 1935. мае ся екомасовати около 400 тысячей гектаров. Предвиджены на тоту ціл средства выносят около 10 милионов злотых. Треба признати, же роботы техничны при комасации и мелиорации идути шторади ліпше, же час роботы ест коротший и слышит ся што раз менше нарікань на клясыфикацию ґрунтов при комасации. Недомагають ище децызии комиссаров земельных при староствах, котры перетяжены роботом не могут в коротком часі педагодити діл звязаных с комасациом и справа тягнє ся нераз за долго со шкедом для селян.

Злоба и ненависть украинского священника.

Дня 10. лютого т. р. завозвано украинца о. Владимира Рабийя, пароха в Юровцах пов. сяноцкого до умерачого Осмеа Федаша, господаря с Герышного Сорогова, знаного патриста руского, в ціли уділеня ему св. Тайны Покаяня. О. Рабий отказал прибыти, толкуючи ся тым, же ест сам хворый. Завозваный погодивше О. Полянський с Чертежа приїхал, помимо того, што Сорогов не належит до его парохии, але уж запоздно, бо Федаш уж умер.

О. Рабий отказал также в погребеню тіла пок. Федаша, бо як ся выразил до Михаила Кучмы с Герышного Сорогова, бл. п. Федаш

не заслужил собі на тоге, штобы он его поховал, бо старал ся о новеґо лемковского епископа, то най его епископ поховат.

Погребенем тіла занял ся о. Полянський с Чертежа и о. Свєкєржинський с Сянока.

Коментары до той ненависти и злобы украинского шовиниста, непотребны, люди однак ждуть нетерпеливо на заряджене Апостольского Администратора для Лемковщины, котре бы як найскорше очистило наши горы от подобных служителей Христа. Заведене порядка и укаране не шануючих своего высокоґо звания свящєнников ест потребне тым больше, што много украинскы священники относят ся до новей церковной власти без належного той власти уваженя.

Дегтяр.

А пе пути по широкой
Ходят и дегтяре:
Виджу их гев рік по року.
В зимі и на яри.

А на плечох дегеть носят
Все повны бляшанкы,
Одкаль идути? Може в Лося
А може с Білянкы?

Костьо Ющак баюсатый,
То практикант старый,
Зна як людям дегть продати
И зберат таляры...

Завсе гроши повный мішок,
Наш Костьо накладе
И нее то жадеи гришок,
Бо преця не краде.

Лем зна дегтяр штуки такы,
Як ся дегтьом дічит:
Ци біль в ямі, ци хребаки,
Ци ея кто ссалічыт?

И зна Костьо—кому, колы
Пухок смарувати,
Як рве чкавка, як бріх болит,
Як коня охватит...

Зберат Костьо цінявини,
А людям помагат,
Бо те неса все каліки,
Каждый недомагат.

Ей ты Костьо порад даште,
Дам ти мішок злата!
Ци те даст ся вылічыти,
„Українска“ хорета?

Асафат Петинач.

Котра робота ПАТРИОТИЧНА

(продолжене)

Оба дописователі зашмарюють нам, же ведеме польску правительственну, а не народну-лемковску политыку и же ведеме народ до Варшавы. Доказом того же так ест, мае быти тото, же в горлицком повіті буде только два лемковскы волости, а именно Гладышов и Усте Руске, а много громад рускых прыдлено до волостей польскых, и што делегация лемков под руководством Ядловского іздила до Варшавы на торжество речницы независимости Польщи.

Отже передовсем треба зазначити, што оба теты факты, хоц походят с першой руки, прямо от старокраевого „опозыцийного“ дописователя, еут або совсем ложно, або сториично представлены.

Передовсем не два, а три лемковскы волости будут в повіті горлицком, а то Гладышов, Усте Руске и Снитница. Пару сел рускых прилучено до волостей польскых, хоц и жители тых сел и рускы интеллигенты робили старая, штебы из них сотворити окремы волости, но административны власти тому спротивили ся мотивуючы тым, што бюджеты тых сел, яко малых и бідных осад, не выстачат на покрьте податков завязаных с бюджетом соборной волости.

Справа ізды до Варшавы тоже представляла ся иначе, як пише старокраевый дописователь, а за ним и американы, бо відомо всім, же правительство, хотячи жителей горскых (нарпатеких) повітов позначити со значнійшима містами Польщи, устроило осенью 1934. прогулку для селян в часі котрой, мали оглянути Краков, Величку (копальню соли), Катовицы (копальні угля), Варшаву и Гдыню. Участь в той прогулці приняли всі горским повіты, начинаючи от Нового Торга а кончачи на Коломии, отже іздили польскы гуралі и подгаляне и рускы лемкы, бойкы и гуцулы. Понеже прогулка тота была в Варшаві в часі торжества основаня польской державы, для того приняла участь в тых торжествах так, што им приглядала ся.

Пишеме о том подробно не для того, штебы мы ветыдали ся того, што мы іздили до Варшавы на торжество, яко делегация лемков, бо до цілковитой лояльности в виду польской державы признаеме ся, а пишеме лем прото штебы выказати, який лгун ест старокраевый дописователь.

А уж найвеце цікаве, а заразом скандальне ест тото, што сам старокраевый дописователь хотіх іхати с том прогулком, просил о выдане ему карты участництве, а не доіхал лем прето, бо для недостатка місца его не принято.

Приступаючи до оціненя нашего становища в виду польской державы мусиме припомнути важный факт.

В маю або червні 1933. р. приіхал до нас тогдашный редактор газеты „Правда“—органа Общества Рускых Братств, безперечно найсильнійшой руской организации в Америкі Д-р Семан Пыж, уродженец Лемковщины и видный діятель американо-„Лемко-Союза“. Его выїзд до старого края был заповіджений американо-„Лемко-Союзом“ уж пару тыждней вперед, бо іхал он до старого края, а специально на родну Лемковщину в характері делегата руско-лемковско-американскых организаций, штебы провірити на місци отношеня и направлене діяльности наших организаций и навязати сильнійшу

звязь межде старокраевыма и американо-лемковскими организациями.

Д-р Семан Пыж, будучи праві два місяцы на Лемковщині, участвовал на специально созваных нарадах делегатов в Крыници, Горлицах и в Сяноці, заходил в читальні и два публичны народны торжества вошел в контакт праві со всіма людьми, котрых так тогда, як и тепер интересуют ся и руководят общественными ділами на Лемковщині, навязал связь с виднійшима тутешными польскими діятелями и взагалі роль свою, яко делегата, тихого контролора и зеркого наблюдателя выпелнил совістно.

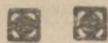
Ни на публичных собраниях, где забрал голос, ни в діловых и частных бесідах с руководителями общественного движения Д-р Семан Пыж не порыцал напрямую нашей общественной діяльности, а в особенности не удивляя ся нашому лояльному поведению в виду польской державы, помимо то. о. ште уж и тогда и перед тым мы не крыли ся с тым, што лем дорогим лояльного сотрудничества с поляками, в границах польской державы, хочеме добити ся наших прав национальных и культурных.

Тогда уж была также актуальна справа еяремого лемковского епископства и о ней Д-р Семан Пыж знал точно и тому не претивля ся.

Одним словом поза малом рухливостью (активностью) нашел Д-р Семан Пыж всі нами лемковско-рускы общественны діла в точном порядке и загалный напрям той діяльности за единеко можливый и ціловый, доказом чого являт ся хоцбы тот факт, што прирек от Общества Рускых Братств, от американо-„Лемко-Союза“ взагалі от лемковско-русской америк. эмиграции поддержку и материальну помоч старокраевым обществам и организациям на Лемковщині.

Дальшим доказом того ест факт, што Д-р Семан Пыж, вернувши до Америкы не лем на публичных „митингах“ напрямую нашей діяльности и нашей общественной жизни не ганил, но и в своих полным именем подписанных килькох дописях в газеті „Правда“, наводячи подробно положеня наших общественных справ, не упрекал нас, же ведеме политыку не лемковско-народну, а польско правительственну и поповску, слідовательно нашу роботу одобрил.

(Продолжене слідуе).



Куплю вараз пасіку от 10 до 30 ульов с горскыма пчолами. Оферты с поданем ціны, системы ульов и сорта пчол подати до Редакции „Лемко“ под „Пасіка“.

По концерті в Крыници Здрою.

Дня 16. лютого т. р. в Крыници-Здрою в салі концертной, устроил мішаний хор читальни им. М. Качковского в Крыници селі под батутом г-на Александра Ропицкого, концерт, зложеный с рускых и польскых пісень.

На концерт пришла числена публика с наилучших словес містного населеня, а также многы, видны люди, котры приіхали до Крыници для переведеня курации.

В перших рядах видно было восводу поліского г-на Костек-Бэрнатского, инж. Новатарского, Д-ра Грабу-Ленцкого, заступника новосандецко старосты,—Д-ра Горского многох лікаров и адвокатов. Приіхали также численны священники и учителя с доокрестных сел, што ест доказом великого заинтересования концертом.

Концерт — тото перше выступлене лемков со своим импресом перед вымагательном и высококультурном публиком, яка згромадила ся в концертной салі—перешола вшыткы ожидания собранных. Публика громкым рукоплесканем выногороджала г-на дырыгента и співаков, а знатоки музыкы, як Д-р Горский и професор музыкы в Держ. Семин. учит. в Старом Санчі Ржепевкый вышповідали ся с великыма о концерті похвалами, причом тот послідный зачислил крыницкый хор до наилучших хоров селянскых и занимающих перше місце в сандеччині и высказал пожелане, штебы крыницкый хор выступил с концертом в доокрестных містах, як Новый Санч, Горлицы и Краков, а также, штебы заспівал перед микрофоном польского радио.

Нич дивного, што в виду осягненя такого импонуемого успіха, хор на упорне желане публикы мусіл дакотры части программы повторяти по килька раз. Пісні: Кудияр, а сой бача, давоны, ой Ваничку, было двінадцать рзобойников,—выликали так сильно впечатленя, што приневолено хор отспівати их по два и три раз. Добре выпали партии сольовы, отспіваны в пісні „Ой Ваничку“—Дарном Коцетианском, в „а сой бача“—Ваньом Цишоньом,—в „было двінадцать разб“—Андреем Крыницкым, в других міснях—Стефаном Петрышак, Стефаном Громосяк и Стефаном Логаза. Без закида были трия, отспіваны в „молитві“ и в „зимі“ при грі на цытрі—Лидиом Король, Стефаном Громосяк и Стефаном Логаза. Яко користны свойства хора треба ище поднести образцову дисциплину и чудный порядок при выході на сцену и уході с ней.

Прекрасны были также наряды дівчат с многочисленными барвами лент, коралей, с ладными горсетами, кабатиками и фаргушнами и мужчен в свойственных нам білых и чорных гунках.

Одним словом концерт тот был зас доказом того, што можна зробити при умілом, ревном и постоянном труді в продолженю короткого часу. В часі концерта приходили дакотрым и смутны мысли, именно, яку велику страту понесе Крыница в случаю, если бы г-н Ропицкий задумал выїхати с ней. Хор, котрый иривык до доброй руки артиста, не захоче относити ся с уваженем до слабого дырыгента и начате прекрасное діло може упасти. До того однак не можна нам допустити! Для г-на Ропицкого мусиме сотворити такы условия, котры бы его с Крыницом связали и ту числим на помоч громады Крыница Здрой, Купеловый Заряд и Комисию Здрою!

Горе Лемковщини.

Наводячи факти, котры дотычат діяльно-сти українських „панвітців“ на Лемковщині, не можемо поминути нового знаменитого виступлення о. Шуфлада пароха из Маластова (пов. Герлицы).

На день 22. грудня 1934. заповіджене было открыте читальні ім. М. Качковського в Пантної, котра належит до парохии Маластов.

Дня 16. грудня 1934. (в неділю) о. Шуфлад в часі богослуженя в Пантної. выголосил проповідь, котрой ціле содержание было звернене против открыты читальні. Медже прочим остерегал перед тьма, котры мают приїхати на открыте читальні, бо то людз, котры не мают иншого занятя, не мают посади и ддятого іздят по селах и пхают хлопа в политьку, бо им за тоте платят. Гварил, што политька, то холзка річ, же навет великы панове на политьці тратили свою карьеру и же политька, то річ змінна, бо и в державах политька ея змінят, а так само и у нас, тут на Лемковщині хоц як може быти, тепер ест так, а погодивше може быти иначе. Гварил што „панове“ приїдут,—хлопа набунтуют и поїдут, а як приїде якась біда, то хлоп му-сит вытерпіти, бо так было перед войном и так буде тепер. Перед войном хлопа учили политьку, а як настала война,—тогда хлопа ввалили до Талергофа, а в Талергофі было панам добре, бо паны мали пенсію, а хлоп терпіл голод. Врешті гварил, штобы людз тым „панам“, котры приїдут открывати читальню, сказали, штобы ишли в спокою, бо читальні Качковського в Пантної не треба.

Така была ціла проповідь о. Шуфлада и таких были головны мысли и заключеня той церковной науки.

Отче Шуфлад! Позвольте выслухати тепер нашей проповіді и то на разі из „Лемка“, а незадолго повториме вам ю в Пантні.

Ничого злого не былобы, еслибы медже тьма, котры мали на открыте читальні приїхати, были людз без посади, бо всім відомо, што тепер людз с докторатами глядают посады шофера и найти не могут. Но таких там не было и напевно жаден из тых, котры

мали приїхати, не міняли бы ся своєю посадою с вами.

И вы отче Шуфлад безличный брехун и клеветник, если потрафите из церковной проповедальницы голосити, што тоты людз, котры мали приїхати на открыте читальні берут за тоте грехи. То свідома лож и клевета, котрой повстыдал бы ся звычайный вічовый агитатор, а вы не встыдате ся ю голосити в часі проповіді в церкви.

Але о одном вы забыли в своей брехливой бесіді отче Шуфлад.

Не политька и не читальні загнали нашего хлопа и интеллигента в Талергоф, лем украинскы денунциянты и великы украинскы политькы, котры не лем выдавали людз до Талергофа, але и на шибеницу, як приміром ваш товариш по званю егомось Смолинский.

А як в Талергофі бывало, о том такы, як вы знають лем из еповіданя, а мы знаеме найлучше, бо сами мы там и „пановали“ и страдали.

А всі теты, котры из голода пухнули и умерали в Талергофі, умерали с проклоном на устах не против тых интеллигентов, котры сідили разом с хлопом в Талергофі и брали пенсії, бо за тоте пенсійны гроши не можна было достати там ідла, лем с проклоном на устах для тых ваших сопартійников, котры их до Талергофа захали.

Не оскверняйте егомось Шуфлад великой жертвы, яку зложит галицко-руський народ, а с ним в наибольшой мірі Лемковщина на дикых полях Талергофа, своим брехливым ротом и не страште вы нас и своих парохиия другим Талергофом, бо кто не убоил ся шибеницы, тот не боит ся и другого Талергофа.

А если вы мислите, што колиси так ся на світі, а особенно у нас змінит, што за рускость и читальню Качковського будут заслати до Талергофа, то барз ся мылите.

Оно ея змінити може и напевно буде деякы ризов и на всі способы, но не змінит ся так, штобы вы украинцы дошли до власти и штобы вы могли так погуляти, як вы гуляли в р. 1914.

Сусід.

Што пишут и нши.

Штубацкы злоливости.

„Украинский Бескид“ число 6. из 17. лютого 1935. не мочучи на разі причепити ся до чогоего поважнійшого и важнійшого вымиват заряд міста Сянока, што своего часу ве хотіл допустити до основаня в Сяноці Апостольской Администрации, а тепер уж хоче, при чем нише, же заряд міста Сянока робил старана и основане Апостольской Администрации, посылаючи до Варшавы делегацию, аложену из „ріжних Кукизів, Кивергачів, Макухів, та волосатських князів за відділенням лемківських деканатів від перем. епархии“.

„Украинский Бескид“ свідомо и злосливо перекучат факты, бо згадана делегация зложена из представителей килькох повітов іздїла до Варшавы, штобы не касоване, езглядно не переносено из Сянока до Ясла окружного суда, а не мала якчого общего со справом Апостольской Администрации. Але „Бескиду“ и от того легче, же хоц на такой дурици сежно,

Безмірна глупота ци злоба.

Большевицкий американский „Лемко“ в числі 50. из 27. грудня 1934. в дописі „Што они не хотят порозуміти“, составленной дописователем С. П. зас удивлят ся, што лемковскы „лидеры“ старают ся о отдільного лемковского епископа, котрого по мысли дописователя совсем не треба народу, но барз потрібный он для интеллигенции, бо гварит, што „адвокаты, котры мают адвокатскы канцелярии по десять літ, говорили (ему то значит С. П., коли он перед полтора реком был в старом краю), што, як лем буде назначеный лемковский епископ, то шмарят адвокатску роботу, а пойдут в семинарию и дадут высвятити себе за священников“.

Штоси так злобного и до смішности глупого не написала дотепер навет жадна наша украинска, хоцбы и гумористична газета.

Тото, што итоси може жартом сказат г-ну С. П., он свідомо и злобно представлат американским лемкам за аргумент против тых, котры старают ся о епископа.

В дописях нашего „Лемка“ печатанных именно тепер под заглавем „Котра робота патриотична“ наводиме докладне причины нашего поступованя.

Американским читателям большевицкого „Лемка“ гратулюеме совістных и поважных дописователей и редакторов, а если всі их дописи с большевизмі и отношеня в Совітском Союві так правдивы и поважны, як допись того большевицкого лидера, то можна лем жаловати тых легковірных, котры вірят во всі их байкы.

Будте певный „товариш“ С. П. што жаден русский адвокат из Лемковщини не поїде на теологию и не буде ся высвятити на священника, а што найвеце можеме ся постарати, штобы котрысь из большевицкых лидеров америк „Лемковсоюз“, коли достане испяка от еврейских комиссаров, достал хоц посаду дяка на нашей Лемковщині.

В ділі наших школ.

В Ч. 5. „Лемка“ с 7. лютого в дописи п. в. „Собрание в Позорознику“ порушено нетактовне поведене управителя школы в Тыличі. В послідство той дописи перевел новосандецкый инспектор г-н Гавский елїдство и за-суспендовал в урядованю управителя школы в Тыличі и его жешу, котра полнида обовязным учителькы. Видно с того, што школьных власти поступают справедливо и уміют укарати винных без взгляда на национальность.

Управителька школы в Лабові, на котру также жаловано ся, што не купуе на час лемковских учебников школьных и гварит дітям, што книжок таких ніт ище,—прислала редакции „Лемка“ епростоване, котре в переводі на лемковске податме:

Ч. 49/35. До Редакции Лемка в Крыниці.

В Н-рі 5. с 7. II. 1935 в газеті „Лемко“ появила ся замітка: „Людз с Лабовы жалят ся на учительку, же до того часу не епривадила учебников лемковских, помимо, што діти зложили гроши“...

Правлене школы заявлят, же куповало члестично книжки тым дітям, котры зложили полную суму грошей на книжки. Книжки достали тоты діти в місяцах листопаді, грудні, січні и лютым. Не куплено книжок лем тым дітям, котры не зложили полной сумы.

Правлене школы жадат поміщення того епростованя в газеті „Лемко“ и заявлят, же справа тотя была розелїджена полициейно.

Рыневич Ядвига учителька упр.

Открыте Читальні

ім. Михаила Качковського отбуде ся в неділю дня 3. марта т. р. в селі Фьоринці нов-санд. повіта.

Всіх русских людей с околицы просит прибыти на тото народне свято и своим

участием розвеличити тот день.

Тымчасовый Выділ.

Што чути в світі.

Правдиве назвико убиць короля сербского Александра. Наконец удало ся полиции ствердити правдиве назвико того, с чий руки минулого року пал сербский король Александр и французский министр Луи Барту. Оказує ся, што Келемен, Сука и Георгиев—то были лем его прозвиска, а он в действительности називал ся Величко и уродил ся в р. 1897. в Каменици, в Болгарии. В том місті жие ище его отец и 2 сестры. До террорыстичной организации македонской вступил в 1922 р.

Джума в полудневой Африці. В полудневой Африці в послідных часах ширит ся страшна епидемия джумы. До того часу умерло 30 людей, медже котрыма ест 5 европейцев. Хворых ест цілы сотні. Тоту страшну заразу розносят шуры. Власти, як можуть, борют ся с том хворотом. Высылают специальны отряды санитарны, котры нищат шуры, яко розсадники джумы при помочи ядовитых газов.

В Стамбулі, в славной церкви св. Софии, котру построил ище цїсар Константин Великий, а котру Туркы по опанованю того місте в 1453 р. переіменили на мечет, открыто тепер музей.

Не буде нич с жидовской державы. Жиды, сионисты уж отдавна провадили агитацию, штобы в Палестыні и Трансйордании утворити независиму жидовску державу и до тых краин емигрировали бара численно. Не буде однак с того нич, бо мандатна комиссия при Союзи Народов, котра тым ся занимає, недавно отшмарила тоту стараня сионистичных діятелей.

Американске министерство финансов приказало всім свим урядникам, котры маюот до діла с касами, научити ся стріляти. Для того в Вашингтоні, в помещеню министерства, под руководством офицеров, отбываюот ся лекции и до тепер уж тысяча урядников перешла тот курс науки стрільбы.

Конфликт медже Италиом а Грециом. На острові Калинос пришло недавно до кривавых беспорядков. Населенє того острова ест грецке и ддятого недоволене с панования Италии. Италиянскы власти объявили военне положенє и зарядили численны аресты медже жителями острова, котры забарыковали ся в своих домах и противлят ся властям. В важнійших пунктах поставлено машиновы карабины а улицы заполнены военными отрядами. Православне духовенство грецке объявило на цілом острові жалобу. За своими поневолеными братами вставили ся жители счободной грецкой державы, што ся обявлят в численны демонстрациях, уряджованых в Афинах и в промовах анти-италиянских на собраниях.

Ученикы штрайкуюот. В ческом Тешині, в ческо-польской рольничой школі, заштрайковали польскы ученикы, а то ддятого, же власти ческы нагнали одынокого польского учителя с той школы и ческы учителя выкладаюот для польских учеников на ломаном польском языке.

С Будапеста доносят, же на днях закончил ся процес женщин-отравительниц, во главі котрых стояла Жанна Нажи. В селі Комади начала ся страшна епидемия и цілком здоровы люды умерали по кількох днях страшных мук. Цікаве было то, што тоту болізню не хапала ся женщин, лем мужчин. Никто не знал причины, аж секция одного с покойников выказала, же смерть наступила от отравленя арсеником. Арестовано 9 женщин и тогда выяснило ся, же они, жебы позбити ся мужей, подавали им арсеник. Жанну Нажи, яко тоту, котра других намовляла, засудил суд на кару смерти через повішенє.

Япония грозит Москві тройственным союзом. Японский генерал Минами, котрый доводит всіма японскими войсками, сказал недавно в своей промові в часі японского национального свята, же лем тогда

не буде никаких непорозумлень на Далеком Востокі и же лем тогда запанує мир на цілом азиатском континенті, коли три великы державы Япония, Манджурия и Кытай заключат тройственный союз, котрый буде рїшати вшиткы вопросы світовой политики. Тот союз причинит ся до ликвидации комунизма, котрый грозит цілому світу и то ест исторычна мисия Японии, котру она мусит выполнити, хоц бы не знати яку трудность ей робили. Як видиме, то Япония не на жарты хоче ввати ся до большевиков.

Угроза войны над Абисиниом. Уж от долшого часу сут непорозумленя медже Италиом и Абисиниом в Африці. Правдоподобно не задолго выбухне война медже тьма державами. Як доносят газеты, за кілька дней в Адис-Абеба (стелицї Абисинии) италианский посол має вручити абисинскому королю ультиматум, но оно буде такго содержания, же Абисиния не буде могла его принять. Италия знає то и ддя того уж зарядила мобилизацию двох дивизий.

Саарска область вертат до Германии. В єчні т. р. в Саарі, котра от трактата версальского была оторвана от Германии и была под зарядом международной комиссии, отбыл ся плебисцит и жители в подавляющей большости высказали ся за прилученєм их края поновно до Германии. Для того войска других держав, котры были в Саарі чим скорше опорожняюот Саарску область, а послідны отряды отойдут оттамаль 27. лютого.

100 літна рочница смерти Пушкина. В р. 1937 ми мат 100 літ от дня смерти найбільшого русского поэта Александра С. Пушкина. В Советской России начали за приготовления до величавого отпразднованя той рочницы.

Демонстрации противяпонскы и противнімецкы в России. 15 лютого отбыл ся в Москві другой єїзд колхозников-ударников, на котром ораторы выступили с промовами против фашистовских держав, а передовсем против Японин и Германия. Гварили, што на случай войны врагы Советов надьбаюот належный отпор трудячих ся мас пролетариата. Гварили, што всі, як оден от дитины до старца станут против ворога и не позволят тронути ни одной пяди своей земли. Промовы ораторов встречали ся с бурными оплесками. На єїзді присутствовал Сталин.

Зарытый скарб на островах Кокосовых. Английский ученый Уеропей выбрал ся в цілом экспедициом на поиски великого скарба, зарытого, як оповідаюот морякы, на Кокосовых островах, котры сут положены на морю, коло Середущей Америки. Скарб тот має выносити 25 миллионов фунтов стерлингов. Если тому ученому удаст ся скарб отнайти, то третю часть отдаст министерству финансов републикы Порторыко, до котрой тоты острова належат, бо правительство той републикы лем под таким условием дало ученому свою згуду глядати скарб.

Сніг в Лизабоні. В столиці Португалии упал недавно сніг. Выкликало то удивленє медже жителями міста в виду того, же там сніга навет зимом николи ніт.

На Мадярсцині ухваил парламент закон, на основі котрого регент Горти получил неограничене право одобрати або отстранати законы ухвалены парламентом. От тепер уж не буде регент отвїчати перед парламентом и взагалі буде мати права такж, як король.

Кілько жителей в Болгарии. На основаню послідного перепися число населеня Болгарии выносит 6,814,000 люды. За послідны три roky число населеня увелчило ся о 898,000.

Италианскы войска в дорові до Африкы. Дві италианскы дивизии выїхали до африканских колоний. Правительство италианске гварит, же войска тоты маюот на цілі замінити войска, котры до тепер были в колониях и маюот лем служити до удержаня порядка. В Абисинии с той причины велике занепокоєне. Тоту же Италия буде мати тепер в своих колониях веце войска, не буде способствовати мирному поладженю конфликта медже обома державами.

Греция укріпляет свои границы. Шеф штаба генерального греческой армии в порозумленю с правительством рїшил укріпити границы державы при помочи најновіших средств техничных.

Сензаційны аресты в Германии. От двох тиждней отбываюот ся в Германии численны арестованя. Арестовано много достойников, котры занимали высокы становиска державны. Однотчасно арестовано 40 корреспондентов заграничных газет.

В Испании засуджено на смерть головного начальника астурийских повстанцов Гонзалеса Невя, котрый от кількох тиждней крыл ся в горах, но полиция отнашла его в одной пещері.

Відомости с краю.

Померла Софья Каденац, сестра маршала Польши, Осифа Пилсудского, Покойна была вдовой по лікарі-генералі.

Недостаток кандыдатов до украинского рольничого лицей. Як донесли газеты, с новым учебным роком буде отвореный украинский лицей в селі Черница коло Стрия. Оказує ся однак, што ест бара мало таких, котры хотят до того лицей ходити и заходит опасность для украинцов, што с причины недостатка кандыдатов лицей не буде откритый.

Кілько безработных ест у нас. На печатку того місяца было в Польши цел миллиона зареєстрованых безработных. Так выходит с даных Бюра Труда и Фонда Безработя.

За муху—100 зол. кары. Окружный Суд в Вильні розглядал недавно, яко друга инстанция справу властителькы пекарни в с. Глубоке. В будці, котру пущено на продаж с той пекарни, найдено муху. В першой инстанция суд засудил властительку на заплату кары 100 зл. Друга инстанция змення тоту кару до квоты 50 зл.

Жена в кандалах. В одном селі коло Бучана найдено в пивниці дема, котрой властительом ест Ян Гвиздон, его жену, закованую в кандалы. Сідала она там уже тиждні. Причином закута было то, же жена сварила ся с мужем. В пивниці не доставала за тот час нич їсти. Несчастна жертва жестокости мужа достала помішанє розума.

Епидемия тыфа. В дакотрых селах на Велыни начала ся епидемия тыфа. Уж сут выпадкы смерти на тоту страшну хвороту. Санитарны власти принимаюот міры до борбы с том хворотом.

Безработе шевцов. В Польши ест тепер 80,000 безработных шевцов. Фаховы организации шевцов робят стараня, штобы власти заборонили привозити до краю фабричны выробы с заграницы.